



Sonderreglement / Règlement particulier Supermoto Frauenfeld
Datum / Date 13.-14.08.2022 FMS: N° 205 FIM-Europe: N° 23/548

1. Organisator / Organisateur:

Name / Nom (Club, Promoter): MRSV Frauenfeld
Adresse: Zürcherstrasse 376
8500 Frauenfeld

Tel. N°: 052 723 05 50
Fax N°:
E-mail : melanie.capassi@altrag.ch
Website : www.mrsv-frauenfeld.ch

2. Strecke / Circuit:

Name, Ort / Nom, Lieu: Allmend Frauenfeld
Länge / longueur: 1500 m
Breite / largeur: 6-8 m
Asphalt / asphalte: 1200 m
Offroad / offroad: 300 m

3. Kategorien / Catégories:

<input checked="" type="checkbox"/> Prestige S1	<input checked="" type="checkbox"/> Quad
<input checked="" type="checkbox"/> Challenge S2	<input checked="" type="checkbox"/> Promo S4
<input checked="" type="checkbox"/> Senior	<input checked="" type="checkbox"/> A1 125 Cup
<input checked="" type="checkbox"/> Women	<input checked="" type="checkbox"/> Youngster 85
<input checked="" type="checkbox"/> Elektro	<input checked="" type="checkbox"/> Kid 65
<input checked="" type="checkbox"/> Minibike	
<input checked="" type="checkbox"/> Fun S5	

4. Organisationskomitee / Comité d'organisation:

Präsident / Président: Marcel Götz
Sekretariat / Secrétariat: Melanie Capassi
Admin. Kontr./ Cont. admin.: Stefan Vontobel
Rennleiter / Directeur de course : Eugen Haag
Rennleiter 2 / Directeur de course 2 : Heinz Oswald

5. Offizielle FMS / Officiels FMS :

Sportkommissär / Com. Sportif: Karl Müller
Techn. Kommissär / Com. Techn: Hans Felder
Chef Zeitmessung / Chef Chronométréur.: Pierre-Alain Tappy
Video Startüberwachung / Vidéo de départ.: Renato Müller

6. Medizinische Versorgung / Dispositions pour premiers secours :

Verantwortlicher **Arzt** auf Platz / **Médecin responsable sur place** : SRS Medical GmbH, Härkingen (SO)

Nächstes **Spital / Hôpital** le plus proche :

Adresse: Kantonsspital Frauenfeld
Pfaffenholzstrasse 4
8500 Frauenfeld

Tel. N°: 052 723 77 11
Website : www.stgag.ch



7. **Pistenabnahme/ Contrôle de Piste :**

Siehe Pistenabnahme Protokoll, Aushang an der Veranstaltung/
Voir rapport Contrôle de Piste, Affiché à la manifestation.

8. **Fahrerlager / Parc coureurs:**

Einlass ab / *L'accès à partir du:* Freitag, 12.08.2022 ab 14.00 Uhr

Geschlossen ab / *Fermé dès:* 22.00 Uhr

Anfahrt / *Accès :* Autobahnausfahrt Frauenfeld Ost / *Sortie d'autoroute Frauenfeld Ost*

Bei Eintritt ins Fahrerlager erhält jeder Fahrer **2 Bündel, einen für sich und einen für seinen Betreuer.**

Die Bündel müssen das ganze Rennwochenende getragen werden. Wird der Bündel nicht getragen, wird der Fahrer disqualifiziert. Nur mit diesen Bündeln ist der Zutritt aufs Renngelände möglich.

Lors de l'accès au parc coureurs, chaque pilote reçoit deux bracelets, un pour le pilot lui-même et l'autre pour un accompagnant. Les bracelets doivent être portés tout le week-end; celui qui ne porte pas son bracelet sera disqualifié. L'accès à la zone de course est autorisé uniquement avec ces bracelets.

9. **Administrative Kontrolle / Contrôle administratif:**

Gemäss Zeitplan / *Selon Horaire*

10. **Technische Kontrolle / Contrôle technique:**

Alle Motorräder müssen vor dem ersten Rennen im Racemanager erfasst werden und können beim Einschreiben entsprechend ausgewählt werden.

Toutes les motos doivent être enregistrées dans le Racemanager avant la première course et peuvent être sélectionnées en conséquence lors de l'inscription.

11. **Zeitplan, Fahreranzahlung / Horaire, Paiement des coureurs:**

Gemäss Beilage / *Selon annexe*

12. **Werbung auf Platz / Publicité sur place:**

Werbung jeglicher Art ist nur offiziellen Ausstellern gestattet, dies gilt auf dem gesamten Areal (inkl. Fahrerlager).

Toute publicité quelconque n'est autorisée que pour les exposants officiels, ceci est valable pour tout l'emplacement (incl. parc des coureurs).

13. **Verkaufsstände / Stands de vente:**

Verkaufsstände auf dem gesamten Areal müssen angemeldet und vom Veranstalter bewilligt werden.

Les stands de vente sur tout l'emplacement doivent être annoncés et autorisés par l'organisateur.

14. **Presse:**

Presseleute und Fotografen müssen sich vorgängig beim Veranstalter anmelden.

Les personnes de la presse et les photographes doivent s'annoncer préalablement auprès de l'organisateur.

15. **Diverses / Divers:**

Kein Strom / pas d'électricité

FMS oder SAM Sport-Kommissär /
Commissaire sportif FMS ou SAM :

Karl Müller

Datum / *Date:* 12.07.2022

Rennleiter /

Directeur de course :

Eugen Haag

Datum / *Date:* 12.07.2022